

# Biskra la Dulce

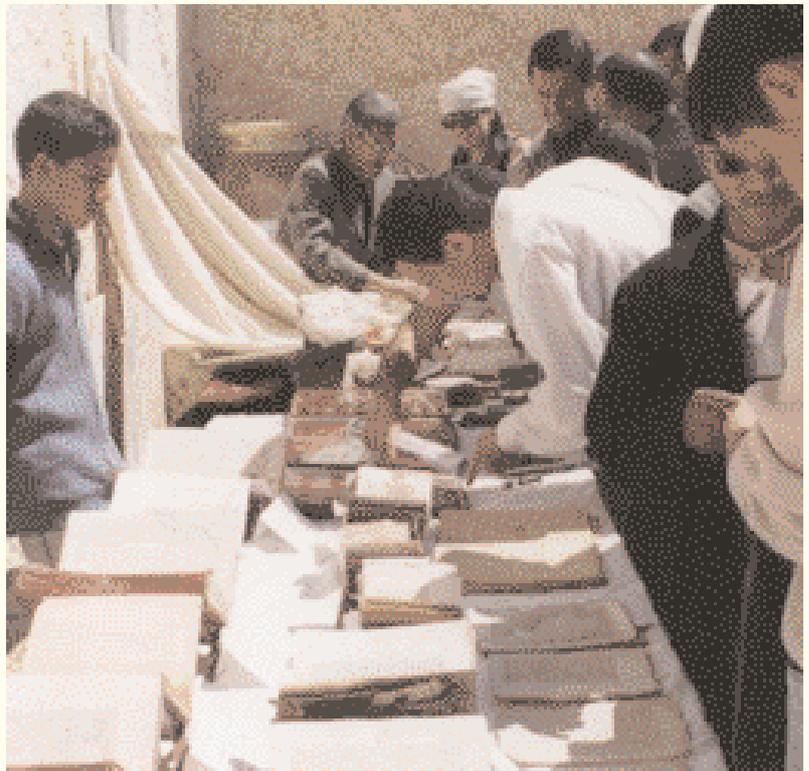
## acoge el Segundo Festival de Turismo de Desierto de Desierto

Biskra (Argelia) - Mounir El Fishaoui



Un halcón

أحد الصقور النادرة



Manuscritos únicos expuestos en la Mezquita Cheij Mukhtar

معرض للمخطوطات الإسلامية النادرة بجوار مسجد الشيخ مختار

Al aterrizar el avión en la Wilaya (Provincia) de Biskra, viniendo de la capital Argel, los invitados árabes y extranjeros (periodistas, publicistas, touroperadores de la mayor parte de Europa, que habían llenado por completo el aparato) fueron recibidos por el Wali (Gobernador), sus ayudantes y los responsables del sector turístico. Todos venían a Biskra para participar en las actividades del Segundo Festival de Turismo de Desierto, que esta Wilaya ha tenido el honor de organizar del 25 al 28 de marzo de 2006.

Los responsables recibieron a sus huéspedes en un ambiente de músicas, canciones y danzas folklóricas célebres en la Wilaya. Por suerte y para alegría nuestra, la señora Sabrina Hriech Bacha, Directora de Turismo de la Provincia, saludó especialmente a los miembros de la revista 'Turismo Islámico' por haber sido los primeros entre todos los

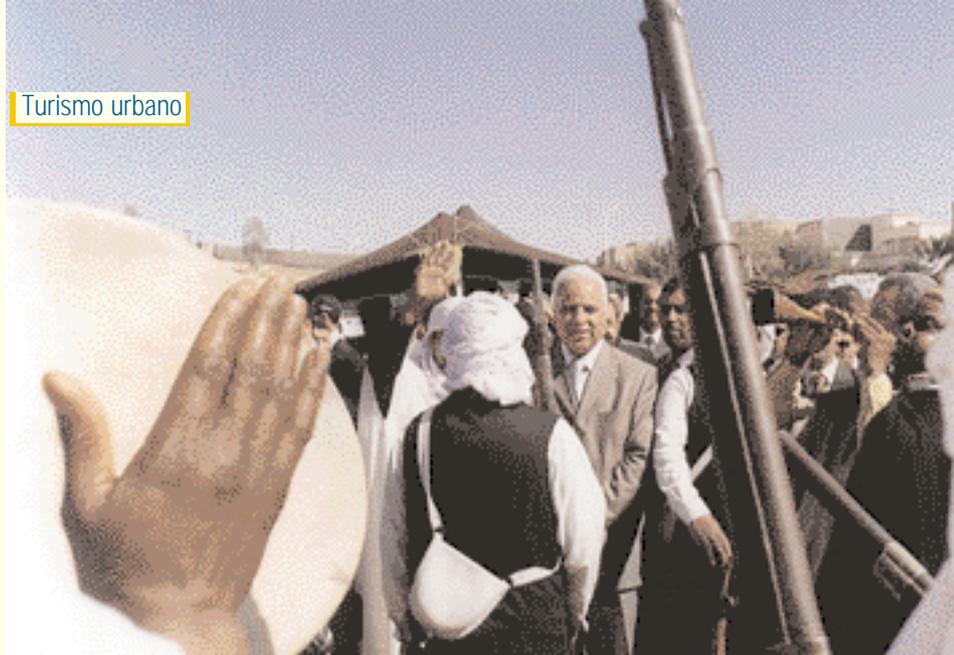
invitados en haber visitado la Wilaya de Biskra y haber escrito un reportaje en 2004. Dijo al recibirnos: «Bienvenidos sean de nuevo, así como su revista 'Turismo Islámico', a Biskra la Dulce, la novia de al-ziban».

### ¿Por qu Biskra la Dulce?

Los habitantes de la provincia de Biskra la

miman llamándola la Dulce, y quizás ello se deba al hecho de que es la única en producir dátiles 'deglet nur', la variedad más sabrosa del mundo, pues se dice que son casi transparentes porque los atraviesa la luz (nur).

La palabra 'al-ziban' es el plural de 'al-zab', que en el habla del desierto del sur de ➤



El Ministro de Turismo, Señor Noureddine Moussa, en la inauguración de la Aldea Turística

الوزير نور الدين موسى يفتتح القرية السياحية

Argelia significa 'oasis de palmeras'. Es por lo que los locales dicen que su Provincia es la 'novia de al-ziban'. Posee en efecto esta región una naturaleza maravillosa, como una novia celosa de su esplendor, y una enorme cantidad de palmeras –cerca de 4 millones de árboles- repartidas en multitud de oasis, de las cuales aproximadamente un tercio da dátiles del tipo 'deglet nur'.

Es también Biskra cuna de civilización, ciencia y cultura, centro de difusión religiosa y una atractiva región turística, por situarse en un lugar estratégico, en el camino hacia las montañas del Aurés y el desierto. Por tener estas características y por haber presentado la Dirección de Turismo y la Wilaya de Biskra un programa bien estructurado al Ministerio de Turismo, la novia de al-ziban ganó el honor de organizar el Festival de Turismo de Desierto este año, compitiendo con otras 12 Wilayas de las regiones argelinas del Sáhara, exceptuando a Tamanrasset, que lo hizo el año pasado con extraordinario éxito.

### Visitas turísticas y actividades múltiples

Biskra tiene una gran cantidad de emplazamientos históricos e islámicos, en primer lugar la mezquita Sidi Oqba Ibn Nafi Al-Fihri, del que hemos hablado ampliamente en el número 15 de 'Turismo Islámico'. Sin embargo, lo nuevo es la construcción, ya acabada, de otra gran mezquita, que representa una extensión de la de Sidi Oqba, así como una escuela coránica para enseñarles a los niños y niñas las ciencias islámicas como se hace en la Universidad egipcia de Al-Azhar.

Los huéspedes visitaron la región de Sidi Oqba y la mezquita de Sidi Massud (uno de los jefes del ejército de Oqba Ibn Nafi), cuyo mausoleo se encuentra en el lugar de su muerte, según me dijo Gharassat Hussein, imán de la mezquita. La región de Sidi Massud forma parte del municipio de Chatma, y se caracteriza por la abundancia de fuentes de agua y de riachuelos. Los visitantes tomaron numerosas fotos del lugar.

El municipio de Mshonesh, con sus paisajes maravillosos de montañas con grandes árboles, palmeras, riachuelos, saltos de agua, es célebre por su alfarería y por sus casas de barro. Pero uno de los emblemas de la Wilaya de Biskra es Khanka Sidi Nayi, que incluye la mezquita Sidi Mubarak, construida el año 1602 de Cristo. Esta aglomeración está constituida por cinco barrios, habitados por las cinco familias que se instalaron en la misma época en que lo hizo Sidi Mubarak. Cerca de la mezquita se encuentra el Tribunal local.

También visitaron los huéspedes la región de Zaâtcha, en el municipio de Tolka, donde se cultiva la mejor calidad de dátiles 'deglet nur'. Hay aquí más de 1,5 millón de palmeras. Estuvieron en la mezquita y escuela coránica de la zauia othmanía (equivalente a una cofradía religiosa), donde estudian chicos de entre 6 y 18 años, aprendiendo el Corán y las ciencias de su religión. Esta zauia tiene manuscritos islámicos antiguos y únicos, algunos con siglos de existencia.

El programa de visitas comprendió también la visita a localidades como Al-Kantara, Sidi Yalal, Al-Besbas y otras.

### Fiestas y exposiciones

El Ministro argelino de Turismo, Noureddine Moussa, en compañía de sus invitados, inauguró el Festival y después visitó lo que los argelinos han dado en llamar 'Aldea Turística'. Se trataba de un amplio solar en el que se habían instalado provisionalmente catorce jaimas (tiendas de campaña), cada una de las cuales representaba a una Wilaya saharauí y exponía lo mejor de su producción.

Ante cada jaima había una banda de música y bailes folklóricos. Los productos de cada Wilaya diferían de una a otra, pero todas estaban de acuerdo en disparar al aire la pólvora de sus escopetas, como expresión de alegría y de bienvenida a los visitantes.

Estos disparos se consideran igualmente como expresión de valor, fuerza y hombría. El resultado de ello fue un estruendo de disparos en todas partes, incluso en la Aldea Turística, durante la inauguración del Festival en el complejo deportivo y durante las carreras de camellos, de caballos y de motocicletas.

### Nos adentramos en el desierto

Los invitados árabes y extranjeros hemos realizado cosas a las que no estábamos acostumbrados, a saber que hemos comido platos desconocidos como la 'dubara picante', la 'chajchuja', el cuscus (éste ya más conocido), la 'churba', la 'frika' y corderos enteros asados, después de adentrarnos en el desierto, donde visitamos diversos lugares y admiramos el patrimonio saharauí, no sólo de Biskra sino el de las demás Wilayas. Las cuales se extienden desde las costas del Mediterráneo hasta el desierto del extremo sur argelino, presentando una asombrosa y rica variedad de paisajes naturales: verdes montañas con frondosos bosques y encantadores oasis de palmeras, llanuras y montañas que invitan a efectuar un placentero viaje a los montes Aurés, donde se pueden ver grabaciones sobre rocas de los primeros habitantes del desierto argelino.

Hasta la vista pues, con ocasión del Tercer Festival de Turismo de Desierto en Argelia, en 2007. ■